

отметив заверение управляющей власти в том, что целью ее политики является обеспечение улучшения социального положения женщины в территории.

Совет по Опек

выражает надежду, что управляющая власть приложит усилия к тому, чтобы улучшить социальное положение женщины в территории;

порукает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание
3 апреля 1950 г. (Т/623).*

220(VI). Вопрос о расовой дискриминации, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

Действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой затрагивается вопрос о расовой дискриминации, а именно:

1) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Нионге и Санате (Т/Pet. 5/12-4/23),

2) петицию от десяти лиц, выступающих от имени туземного населения области Нионга и Санали (Т/Pet.5/13),

3) петицию от ассоциации "Les Amis du progrès" (Т/Pet. 5/16),

4) петицию Пьера Дималла, Président général de l'Evolution sociale camerounaise (Т/Pet.5/20),

5) петицию Гастона Меду (Т/Pet.5/21),

6) петицию от Union tribale (племенной союз) N'tem Kribi (Т/Pet.5/22-4/24),

7) петицию от La voix du peuple camerounais (г-н Аюно) (Т/Pet. 5/28),

8) петицию от Comité directeur de Kumzse (Т/Pet. 5/32-4/26),

9) петицию от Union des syndicats confédérés du Cameroun (Т/Pet.5/52),

10) петицию от Управления (Comité directeur) Union des populations (Т/Pet.5/53-4/30),

11) петицию от Ngondo Assemblée traditionnelle du peuple (Народное собрание), в Дуале (Т/Pet. 5/56-4/31),

12) петицию от Comité féminin (женского комитета) de l'Union des populations du Cameroun (Т/Pet. 5/60-4/32),

13) петицию от Fédération des employés de commerce et d'entreprises privées du Cameroun (Т/Pet. 5/68),

14) петицию от Syndicat des petits planteurs d'Eséka (Т/Pet.5/74),

приняв к сведению устное заявление особого представителя по этому вопросу,

отметив заявление управляющей власти, из кото-

рого вытекает, что политика администрации направлена к полному искоренению расовой дискриминации, что в школах территории внушается принцип равенства рас, что ряд европейцев, проживающих в Камеруне, был выслан из территории за то, что они упорно занимали позицию дискриминации в отношении населения, что согласно циркуляру от 1947 года французского министра заокеанских территорий, правительственным должностным лицам было предписано отменить все мероприятия, в которых имелись следы дискриминационной практики, и что институт двух избирательных курий не основывается на расовой дискриминации, а на признании важной роли европейской колонии в экономической жизни страны,

Совет по Опек

постановляет уведомить подателей петиций, что вопрос о расовой дискриминации подвергся обсуждению и будет вновь разбираться Советом в связи с рассмотрением ежегодных отчетов управляющей власти об управлении территорией;

обращает внимание подателей петиций на принятую Советом по Опек на его четвертой сессии рекомендацию по вопросу о расовой дискриминации³⁹, которая гласит:

«Совет отмечает с особым интересом заверение управляющей власти о том, что все следы расовой дискриминации ликвидированы, и надеется, что в будущих докладах будут даны сведения об эффективном проведении в жизнь этой политики»;

обращает далее внимание подателей петиций на принятую Советом по Опек на его шестой сессии рекомендацию по вопросу о расовой дискриминации⁴⁰, которая гласит:

«Совет, отмечая петиции, в которых приносятся жалобы на различного рода расовую дискриминацию в территории, и отмечая, что управляющая власть приняла положительные меры, направленные на ликвидацию дискриминационного отношения со стороны частных лиц, выражает свое одобрение управляющей власти за принятие этих мер и убедительно рекомендует ей продолжать прилагать все усилия, чтобы упразднить все виды расовой дискриминации в территории»;

порукает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание
3 апреля 1950 г. (Т/624).*

221(VI). Вопрос о правах профсоюзов и кодексе труда, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

Действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересо-

³⁹ Доклад Совета по Опек о его четвертой и пятой сессиях, стр. 28.

⁴⁰ См. Официальные отчеты Совета по Опек, шестая сессия, 70-е заседание.

ванной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о правах профсоюзов и кодексе труда, а именно:

- 1) петицию от Union des syndicats confédérés de Yaoundé (T/Pet.5/19),
- 2) петицию Гастона Меду (T/Pet.5/21),
- 3) петицию от Syndicat des employés de commerce de Sangmelima (T/Pet.5/24),
- 4) петицию от Syndicat des employés d'Ambam (T/Pet.5/25),
- 5) петицию от Union régionale des syndicats confédérés de Bamiléké (T/Pet.5/33-4/27),
- 6) петицию от Employés africains du commerce d'Abong Mbang (T/Pet.5/43),
- 7) петицию от Union des syndicats confédérés du Cameroun (T/Pet.5/52),
- 8) петицию от Управления (Comité directeur) Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/53-4/30),
- 9) петицию от Ngondo Assemblée traditionnelle du peuple (Народное собрание), в Дуале (T/Pet.5/56-4/31),
- 10) петицию Г. Гондта и других (T/Pet.5/62),
- 11) петицию от Fédération des employés de commerce et des entreprises privées du Cameroun (T/Pet.5/68),
- 12) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Приморской Санаге (T/Pet.5/72-4/63),
- 13) петицию от Syndicat des petits planteurs d'Eséka (T/Pet.5/74),

отмечая заявление управляющей власти о том, что администрация выслала в территорию инспекторов труда с тем, чтобы они поделились их опытом с руководителями профсоюзов, и что профсоюзы метрополии также отправили компетентных руководителей для организации профсоюзов в территории,

Совет по Опек

выражает надежду, что управляющая власть будет продолжать свои усилия по поощрению развития профсоюзного движения в территории;

постановляет уведомить подателей петиций, что вопрос о труде подвергнется обсуждению и будет вновь разбираться Советом в связи с рассмотрением ежегодных отчетов управляющей власти об управлении территорией;

обращает внимание подателей петиций на сделанное Советом по Опек на его четвертой сессии заявление по вопросу о труде⁴¹, которое гласит:

«Совет с удовлетворением отмечает заявление особого представителя о том, что в настоящее время французский парламент разрабатывает рабочее законодательство, предназначенное заполнить пробел, вызванный отсутствием надлежащего рабочего кодекса. Совет надеется, что управляющая власть закончит разработку такого законодательства и обеспечит возможно скорее проведение его в жизнь»;

⁴¹ См. Доклад Совета по Опек о его четвертой и пятой сессиях, стр. 28.

выражает надежду, что кодекс труда для применения в данной территории, основанный на принципах, провозглашенных в соответствующих конвенциях, принятых Международной организацией труда, будет введен в действие в ближайшее время;

порукает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание
3 апреля 1950 г. (T/625).*

222(VI). Вопрос о заработной плате, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о заработной плате, а именно:

- 1) петицию от десяти лиц, выступающих от имени туземного населения областей Нионга и Санаги (T/Pet.5/13),
- 2) петицию от ассоциации "Les Amis du progrès" (T/Pet.5/16),
- 3) петицию от Syndicat des employés de commerce de Sangmelima (T/Pet.5/24),
- 4) петицию от Employés africains du commerce d'Abong Mbang (T/Pet.5/43),
- 5) петицию от Union des syndicats confédérés du Cameroun (T/Pet.5/52),
- 6) петицию от Управления (Comité directeur) Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/53-4/30),
- 7) петицию от Fédération des employés de commerce et des entreprises privées du Cameroun (T/Pet.5/68),
- 8) петицию от областного бюро Union camerounaise des syndicats chrétiens в Вури (T/Pet.5/71),

приняв к сведению замечания Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Западной Африке по вопросу о заработной плате в Камеруне под французским управлением (T/462, часть II, глава IIIc, раздел 4),

Совет по Опек

постановляет уведомить подателей петиций, что вопрос о заработной плате подвергнется обсуждению и будет вновь разбираться Советом в связи с рассмотрением ежегодных отчетов управляющей власти об управлении территорией;

обращает внимание подателей петиций на принятое Советом по Опек на его четвертой сессии рекомендацию по вопросу о заработной плате и уровне жизни⁴², текст которой гласит:

«Совет, отмечая с беспокойством, что в Камеруне, как и вообще в африканских подопечных территориях, заработная плата туземного населения часто

⁴² См. Доклад Совета по Опек о его четвертой и пятой сессиях, стр. 27.